

「造られたものを通して」知るとはいかなることか

——アウグスティヌス『告白』第十卷六章——

佐藤 真基子

—

人間は問うことができます。そして造られたものを通して神の見えないものを知り、見ることができます。

homines autem possunt interrogare, ut invisibilia dei per ea, quae facta sunt, intellecta conspiciant,
『告白』第十卷六章十節

『告白』第十卷六章におけるアウグスティヌスの右の説明において、「神の見えないものを造られたものを通して

知り、見る」とは、ロマ書一章二〇節から引用された言葉である。『告白』のこの巻が、「私はあなたを知りたい、私を知る者よ、私が知られているように私はあなたを知りたい。」という神への呼びかけから始められていることに明らかであるよう、神を知ることはアウグスティヌスの切なる願いであり、探求の目的である。その神の見えない性質を被造物を通して知ることができるというパウロの言葉を、アウグスティヌスはどうのように解釈しているのか。この問題を考えるとき、次の二点を明らかにしなければならないと思われる。すなわち、(一)『告白』第十卷六章において言われている被造物を通して神を知る知り方は、神が

自らを知っているような知り方ないしわれわれが「顔と顔をあわせて」神を知る知り方と同じであるのか、あるいは異なるのか。異なるとするならば、この箇所で言われている知はどのような知であるのか。(1)「造られたものを通して」知ることはいかなることであるのか。「通して per」という言葉に、アウグスティヌスはいかなる意味を見出しているのか。

以上の点について検討するとき注目するべきは、ここでアウグスティヌスが聖書からの引用に先行して「人間は問うことができる」と述べていることである。「神の見えないものを……見る」ととは、接続詞「ut」が導く従属文において提示されている。この従属文が「問うことができる」ととの目的であるにせよ結果であるにせよ、問うことと、神の見えない性質を知り、見ることが密接に関係づけられていることは明らかである。われわれはここで言われている「問う interrogare」とはいかなる行為として考へられているのか明らかにしなければならない。

「問う」ことがいかなる行為として考えられているかを明らかにするために、右の箇所で「問う」と言われるに至るまでのアウグスティヌスの議論を追うことにしてよう。第五章の終わりに、「自分について何を知っているかを告白し、また自分について何を知らないかを告白する」と宣誓したアウグスティヌスは、第六章のはじめに、自分について次のように告白している。

疑わしい意識においてではなく、確かな意識 certa conscientiaにおいて、主よ、私はあなたを愛しています。あなたはあなたのことはで私の心を貫きました。そして私はあなたを愛したのです。しかし天も地も、それらの内にあるあらゆるものも、見よ、あなたを愛しなさいとあらゆる方向から私に言い、あらゆる人々に言うことをやめません。ですから（人々は）言い逃れられません。

「あなたはあなたのとばで私の心を貫いた」という表現は、オドンネルが指摘しているように、「あなたはすでに私たちの心をあなたの愛で射抜いていたので、私たちは内臓に突き通されたあなたのとばを帶びていました」という、『告白』第九巻二章三節における、回心直後の状態についての説明と一致しているとみることができる。第八巻における、「とりて読め」という言葉を聞いて聖書を開きまことに回心する場面では、「安心の光が私の心に注ぎ込まれたかのように、疑いの闇はすべて飛び散った」と述べられていた。これらのことから、第十巻の右の箇所における、「疑わしい意識においてではなく、確かな意識において主を愛している」という説明が、回心後の状態を説明していることは明らかである。

しかるに、アウグスティヌスはすでに回心の体験を経て、確実に神を愛しているにも拘わらず、地や天、すなわち被造物すべては、神を愛しなさいと言い続けると説明されている。まだ神を愛していない者に対するではなく、すでに愛している者に対する愛しなさいと言うことは、一見したところ無益なことのように見える。しかしアウグスティヌスの説明によれば、被造物が神を愛しなさいと言い続け、

そのため人は「言い逃れられない」ことになる。人がいかなることから言い逃れないと考へられているのかは右の文脈において必ずしも明らかではないが、被造物がすでに神を愛している者にも愛しなさいと言うことに、何らかの積極的な意義が見出されていることは確かであるといえよう。

「言い逃れられない」とは、先にわれわれが示した「造られたものを通して神の見えないものを知り、見る」という言葉と同じロマ書一章二〇節の言葉である。ロマ書の文脈では、人は被造物を通して神を知ることができるのであるから神を知らないと言い逃れることはできないということが言われていると解釈できる。アウグスティヌスは、被造物を通して神を知るというこのロマ書の言葉を、被造物が人に神を愛しなさいと言うこととして解釈していると推測できる。以上のことを念頭において、次の議論を検討しよう。

三

ですが私は、あなたを愛しているとき、何を愛して

いるのでしょうか。

物体の形象 species や時間的なものの美飾 decus ではなく、この（肉体の）目に快い光の輝きではなく、あらゆる種類の歌の甘い調べではなく、花や練り香水や香辛料の甘い香りではなく、マナや蜂蜜水

ではなく、肉の抱擁にとつて好ましい肢体ではあります。私は私の神を愛しているとき、こうしたものを愛しているのではありません。

しかしながら私は、神を愛しているとき、何らかの光、何らかの声、何らかの匂い、何らかの食べ物、何らかの抱擁を愛しています。それは私の内なる人間の光、声、匂い、食べ物、抱擁であり、「内」においては、場所を占めない光が私の魂を照らし、時間を使わない声が響き、風が吹き散らさない匂いが香り、食欲を減らさない食べ物を味わい、満足して離れることがない抱擁で結びつけます。私が私の神を愛しているとき、こうしたものを持ては愛しているのです。

アウグスティヌスは、自分は確かに神を愛しているが、神を愛しているとき自分は何を愛しているのかという問い合わせする。この問い合わせに対して彼は、それは何らかの光、何らかの声といったものであるという答えを自ら与えている。

われわれは、アウグスティヌスが提示している問いは神を愛しているとき愛しているものは何であるかであって、神とは何であるかではないことに注意しなければならない。彼は自分がたてた問いに対し、それは物体の形象や時間的なものの美飾ではないと答えている。愛の対象として否定されているのは光や声や香りであって、それらを放つ源である光源や歌や花ではない。アウグスティヌスは、そのものと、人間がそれによってものの存在を捉える形象とを区別して論じているのである。人はたとえ花そのものを知らないとも、その花から漂う香りを捉え、花が存在することを知り、花の香りを愛することができる。そして、花を愛するときその花の香りを愛していると語ることができる。しかし花の香りを愛していても、その花が何であるかを知っているとは限らないのである。

そしてアウグスティヌスは、神を愛しているとき愛して

六章八節

いるものは物体や時間的なものの表象ではないと述べる」とによって、自らが、神を物体や時間的なものとみなしていなことを表明している。そうではなくて神を非物体的で非時間的なものとみなしていることを、「場所を占めない光」、「時間を奪わない声」などの表現によって説明しているのである。さらにそのような性質は身体の感覚によって捉えられるのではないことが、「内なる人間」という言葉において示されている。

内なる人間は身体の感覚とは異なり、非物体的な性質を捉える。しかし彼の説明によれば、「内なる人間」も感覚と同様、それが捉える対象はものそのものではなく、何らかの光や声である。このことから、内なる人間も、ものそのものを捉えているのではないかと考えられる。光源を見なくとも田に心地よい光を捉え愛することができるよう、神を完全な仕方で知っているのではなくとも、神に属する何らかの形象を「内なる人間」が捉え、神が存在するのを知り、愛することができると考えられているのである。しかし神は、花が花本体と香りに区分できるような仕方で部分的に知られるようなものではない。したがって「内なる人間」が神に属する何らかの形象を捉えるとは、神を部

分的に知るということではなく、この世において知る仕方で神についての何らかの知を得るということであると思われる。このよう、神を直接知っているのではないが、この世において知る仕方で神を捉えそれを愛しているという方が、アウグスティヌスが自らについて語る、「疑わしい意識においてではなく、確かな意識において主を愛している」現在のあり方である。

四

神を愛している現在、神に属する何らかの形象をすでに捉えそれを愛していることを明らかにしたアウグスティヌスは、さらに新たな問い合わせたてる。そしてこの問い合わせて、われわれが本稿第一節で注釈した「畠^ウ interrogare」という表現が用いられている。

こうしたものは何でしょうか。私が地に問うたといふ（地は）「私ではない」と頗りました。そして地にあるものは何であれ、畠^ウを畠^ウしました。

et quid est hoc? interrogaui terram, et dixit:

《non sum》; et quaecumque in eadem sunt, idem confessa sunt.

六章九節

仕方で答えたとしても、その述語も何らかのものを指し示しており、ものそのものではないからである。かくして新たにたてられた「これは何であるか」という問い合わせに対する答えは、ものそのものでなければならない。

新たにたてられた問いは、「これは何であるか quid est hoc」である。「これは何であるか」という問い合わせに対する答えは通常、「これは～である」であろう。しかし、問われた地の答えは、「私ではない」である。「見したといふ、問い合わせがずれてくるように見える。この問い合わせいかなる問いであるのか。

「これは何であるか」の「これ」が指示する当のものは、前節において謹じられた、何らかの光、声など、すなわち神を愛しているとき愛しているものである。先にわれわれが示したように、アウグスティヌスは、ものそのものと、人間がそれによってものの存在を捉える形象を区別して論じている。このことから、新たにたてられた問い合わせにおいては、すでに捉えた形象が属している当のものが探求されていると推測することができる。当のものが探求されているとするならば、問い合わせは、「これは～である」という仕方で表明されえない。というのも、「～である」という

問い合わせについては、前節における問い合わせのように自問自答されるのではなく、地やその他被造物に問う interrogare ことがなされないことも、答えがものそのものでなければならぬと考えられていることを示しているといえよう。というのも、ちょうど香りの源である当の花を知るために直接花を吟味するように、アウグスティヌスは地やその他諸々のものに焦点を当てては、それが白らが神として愛している「これ」の源である、ものそのものであるか否かを調べているとを考えられるからである。じつさい、「interrogare」は、審問する、取り調べることを意味する言葉である。すでに捉えた神に属する何らかの形象と諸々のものとを照らし合わせ、そのものが神自身であるか否かを吟味するのである。そして吟味の結果それらのものは探求している当のものではないことから、「これは何であるか」に対するそれらの答えは、「私ではない」というものであると解釈できる。

五

先の引用において、アウグスティヌスは地が「私ではない」と答えたと説明しているが、地がじっさいに人間の言葉を用いて答えたとは考えられないし、アウグスティヌスがそのように考へているとも思えない。では地やその他のものが問い合わせて「答える」とは、いかなる事態であるのか。「答え」について次のように述べられている。

そこで私は、私の肉の外側を囲んでいるこれらすべてに、「あなたがたがそれではない、私の神について、私に言いたまえ。その何かについて私に言いたまえ。」と言いました。すると彼らは大きな声で、「その者が我々を作った。」と叫び声をあげました。私の問いかげは、私の志向であり、それらのものの返答は、それらのものの形象です。

六章九節

「何であるか」の問い合わせに対する答えは、「私ではない」ばかりではない。被造物は、アウグスティヌスが探求している神は創造者であるという答えも提示する。このことを述べた上でアウグスティヌスは、問い合わせ志向であり、答えは形象であると説明している。

われわれは先に、「これは何であるか」という問いは、事物に焦点を当て、それが自らが神として愛しているものそのものであるか否かを吟味することであると考えられていると解釈した。この解釈は、問うことは志向すること、すなわち注意を向けることであるという右記の説明とも一致している。しかし、問い合わせ探求されているのは形象ではなく、ものそのものであることは本稿前節においてすでに確認されたとおりである。このことと、答えは形象であるという上記の説明は一致していないよう見える。しかし、例えば地を吟味するとき、地に直接触れたとしても地そのものを把握したことにはならない。ものそのものを探求するときも、人は対象を直接捉えるのではなく、感覚によって捉えられる形象を通してそれを認識する。このように考へると、人間の志向に対する事物の答えは形象であると説明することができる。

地をはじめとする感覚によって捉えられる事物の、「こ

しかしここで言われている形象は、単なる事物の属性ではなく、何らかの仕方でそのものの本性を表しているものであると考えられる。というのも、「私ではない」という答えにおいて言わっている「私」は、当のものが自らを指して語っていることだからである。形象がものの本性を表すのでなければ、ものそのものを探求する問い合わせて、「私ではない」という答えはなされないのである。というのも、当のものが「私」について「私ではない」と語ることと、認識する人間が、自らが認識した対象について「それではない」と判断することは別である。問うことによって捉えられた形象がものの本性を表すものであるから、認識する人間が対象について「それではない」と語るのであると考へられる。

以上のことから、ものそのものを探求する問い合わせて捉えられるべき形象は、ものの本性を表しているとみなすことができる。このように考へるならば、ものそのものを探求しているとき、その答えとして形象が与えられるという説明も矛盾を含むものではない。

また、被造物の答えである「形象」が、その事物の本性

を表すとはいゝ、個々の事物がそれぞれ固有の本性を「答え」とする必要はない。というのも、探求されているのは被造物ではなく神であるからである。神を探求する問い合わせに対する答えであるから、問われた被造物が答えるべきことは、神と自らの関係である。したがって、どの被造物に問うてもその答えは、被造物は神ではないことと、被造物は神によって作られたということであると考へられる。

しかし、すべての人が、ものの形象を通してその本性を正しく捉えるとは限らないと思われる。「問い」と「答え」の関係について、さらに議論を検討しよう。

六

アウグスティヌスは被造物の答え、すなわち形象について次のようにも説明している。

完全な仕方で感覚を有しているあらゆる人々に、こうした形象はあらわれないでしようか。（いや、あらわれる。）なぜ（こうした形象は）同じことを語らないのでしょうか。微小な動物も大きな動物も、そう

「造られたものを通して」はいかなることか

した形象を見ます。しかしそれら（動物）は、問うことはできません。それらには、感覺が告げるとき判断する者である理性が備えられていないからです。

六章十節

形象は感覺によって捉えられるものであるから、感覺機能を有する人間以外の動物も、ものの形象を見ることができる。動物に対してもものは「それは私ではない。だがその者が私を作ったのである」と語っているといえよう。しかし答えを告げられたとしても、それを判断する理性をしていないため、動物は何が語られているかを理解することはできない。またそもそも問いは、単にものに注意を向けることではなく、それが神であるかを調べ判断することであるから、動物は問うこともできない。それに対して理性を有している人間は、問い合わせられたことを聞き、理解することができます。かくして、右の言明に引き続いて、「人間は問うことができます。そして造られたものを通して神の見えないものを知り、見ることができます。」と説明されているのである。

しかし、人間が皆神を探求しているのではないし、被造

物の「私ではない。だがその者が私を作った」という答えを皆が聞いているのではない。じっさい、神を探求していない人も、空間的で時間的な事物を神として崇めている人もいる。このことに対するアウグスティヌスは、「なぜ形象は同じことを語らないのでしょうか。」と疑問を呈しているのである。とはいっても、事物が形象を示したり示さなかつたりすることはないのであるから、形象が同じことを語らないということはない。じっさいアウグスティヌスは、事物は全ての人に語っていると説明している。そして問うて形象を見ても、形象が語ることを理解しない人がいることを指摘して、次のように述べている。

じっさいには、全員に語るのでですが、しかし理解するのは、外から受け取られたその声を、内的に真理と関係づける人々なのです。というのも、真理が、「あなたの神は地や空ではないし、いかなる物体でもない。」と私に言うからです。それらのものの本性naturaがこのことを言います。

六章十節

先に示されたように、形象はものの本性を表しているのであるから、形象を捉えてもそれが語ることを理解していない人というのは、ものの本性を捉えていない人のことである。人はものの本性を知ろうとするとき、自らの外に本性なるものを探すのではなく、感覚が捉えた形象を手がかりとして自らの内面においてその本性を探求する。正しい理解を得るか否かは、ものの形象に原因があるのではなく、自らの内面における探求において分かれるといえる。アウグスティヌスが上述の説明において、真理と関係づける人が理解すると述べているのは、本性について正しい理解を得ることは、すなわち真なる知を得ることであるからであろう。そして真なる理解が成立すると、被造物の本性すなわち「被造物は神ではない」ということの理解が成立するところから、先に地やその他の事物が語ると説明された言葉が、ここでは、真理が語ると言われ、また本性が語るとも言われていると解釈できる。

ところで本稿第四節において示されたように、問うことば吟味すること、すなわちすでに捉えている神についての何らかの知と事物の本性を照らし合わせ、それが神であるか否かを検討することであった。すでに捉えている神につ

いての何らかの知は、事物の本性を理解することが成立するためのいわば基準となっているといえよう。このことから、内的に真理に關係づけて事物の本性を理解する喩みと、すでに捉えそれを愛していいる神についての知を基準として本性を理解する喩みは、等しいかあるいは密接に關係しているものであると考えられていることが推測される。

以上の議論から、被造物が「答える」という表現によってアウグスティヌスが意味していることが明らかであると思われる。すなわち、自らは神ではなく神によって造られたということが、神との関係についての被造物の本性であるから、その限りで常に被造物はその本性を人間に知らせている。先に示したように六章八節において「天も地も、それらの内にあるあらゆるものも、見よ、あなたを愛しないとあらゆる方向から私に言い、あらゆる人々に言うことをやめません」と述べられていたことも、被造物が常に人間にその本性を語っているということが説明されていたといえよう。しかし誰もがその本性を理解できるわけではなく、被造物に問い合わせ、真理に關係づけて理解しようとすると者だけがその本性を理解することができる。すなわち被造物は常に語っているが、人が「問う」ことによってその語

りを聞いたとき、すなわち神を探求することによって被造物の本性を理解したとき、被造物の語りは「答え」として成り立つといえる。

七

今やわれわれは、神は被造物ではなく創造者であることをすでに知っていたアウグスティヌスが、被造物に問い合わせて被造物が答え続けることの意義について考察することができる。確實に神を愛している現在のアウグスティヌスにおいて、被造物に対する問いの答えが「私ではない」であることは予想していたことであつたと思われる。すでに答えを知つながら問ひ続けるということは、被造物が神ではないということを確認し続けることであるといえよう。被造物が神ではないということを確認し続けることには意味があると思われる。というのも、先に示されたように、アウグスティヌスは、問ひながらも被造物が語る答えを理解しない人がいることを示唆していた。そのような人は、被造物が神ではないことを理解していない、すなわち被造物を神として崇めているような人である。被造

物が神ではないということを確認し続けるということは、被造物崇拜に陥らないということであり、また神を探求し、愛し続けるということを意味していると考えられる。

以上のことから、われわれは、「神の見えないところを造られたものを通じて悟り、あきらかに見る」というロマ書一章二〇節の言葉をアウグスティヌスがどのように解釈しているか考えることができよう。アウグスティヌスは、神に属する何らかの知を得ながらも、この世の事物とは無関係に自力で神を探求し続けることができるとは考えていない。人が被造物に「問い合わせ」、被造物が人に「答える」とすなわちその本性を知ることが、神を神として探し続けることを可能にするとみなしている。こうした、神探求における被造物の積極的な役割を、アウグスティヌスは、「造られたものを通して」というパウロの言葉に読み込んでいると思われる。

アウグスティヌスの説明によれば、被造物が語るその本性は「(神は)わたしではない。創造者が神である」というものであった。神を、被造物とは異なる性質のものとして探求することを、被造物が促しているのである。こうした見解からみると、このロマ書の引用において述べられて

いる神の見えない性質の知り方は、この世において捉えられる知であると解釈である。しかし、神を探求し続けることは、究極的な仕方で神を知ること、すなわち至福の生に至るいとを可能にする。そうした神探求の持続を可能にしているものもまた被造物であると考えられていることに基づいて解釈するならば、この箇所で言われている知り方は、究極的な仕方すなわち「顔と顔を合わせて」知るような仕方である。かくして、アウグスティヌスは、パウロの言葉を一義的に解釈しているのではなく、重なり合う解釈をそこに組み込んでいることがいえるであら。

引用文献

Les Confessions, Oeuvres de Saint Augustin 14, texte de éd.
de M. Skutella, Études Augustiniennes, Paris, 1996.

注

- (一) *Augustine/Confessions*, v.3, commentary by
J.J.O'Donnell, Clarendon Press, Oxford, 1992, p.166.